

Buenos Aires, 22 de octubre de 2013.-

- 1.- Informe y proyectos de la Decana
- 2.- Peticiones particulares.
- 3.- Proyectos presentados.
- 4.- Se somete a consideración el Acta N° 75

—

#### **ASUNTOS ENTRADOS A COMISIONES**

##### **COMISIÓN DE ENSEÑANZA:**

- 1.-TRI-UBA  
18310/13  
43127/12 La Dirección de Títulos y Premios eleva a consideración, los Premios “Diploma de Honor”.
- 2.- TRI-UBA  
85515/13 El alumno Gonzalo Gastón Semería solicita acreditación de puntaje académico, por haber participado de la experiencia de intercambio con la Universidad Autónoma de Aguascalientes (México).
- 3.- Resoluciones (D) Nos. 9693, 9696 y 9698/13 por las que se designan profesores adjuntos interinos y Jefes de Trabajos Prácticos interinos en la carrera de Abogacía, y Ayudante de Segunda ad-honorem en el Departamento de Práctica Profesional.
- 4.- EXP-UBA  
52088/13 Resolución (D) N° 9768/13, ad-referendum del Consejo Directivo, por la que se suscribe Convenio de Pasantías con el Ministerio de Educación de la Nación.
- 5.- Resolución (D) N° 9699/13 por la que se designa profesora adjunta interina en la carrera de Traductorado Público, a la docente Carola Lehmacher.
- 6.- TRI-UBA  
87354/13 El Coordinador de Relaciones Internacionales eleva rectificación de la Resolución (CD) N° 2381/13 (alumna María Soledad Di Fonzo).
- 7.- TRI-UBA  
87674/13 El Coordinador de Relaciones Internacionales eleva rectificación de la Resolución (CD) N° 2384/13 (alumno Tomás Yaber).

##### **COMISIÓN DE INVESTIGACION Y POSGRADO**

- 1.- EXP-UBA  
59540-60819 Carrera Docente eleva renovación de cargos de Ayudante de Segunda.
- 2.- TRI-UBA  
88608/13 El Departamento de Posgrado eleva el proyecto de Reglamento de las carreras de Especialización y Programas de Actualización de esta Facultad.
- 3.- TRI-UBA  
88610/13 El Departamento de Posgrado eleva el proyecto de Reglamento para las Maestrías de esta Facultad.
- 4.- TRI-UBA  
88598/13 El Departamento de Posgrado eleva el proyecto de modificación de la Maestría en Derecho y Economía.
- 5.- TRI-UBA  
88404/13 La alumna de la carrera de Especialización en Derecho Tributario, Karina Larrañaga, solicita equivalencia de materias.

## **DESPACHOS DE COMISIÓN**

### **COMISIÓN DE ENSEÑANZA:**

**1.-TRI-UBA** La Dirección de Títulos y Premios eleva a consideración, los Premios  
18310/13 “Diploma de Honor”.  
43127/12

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja aprobar el otorgamiento del Premio “Diploma de Honor” a los egresados de la carrera de Abogacía que a continuación se mencionan: María Luz Nuñez y Paula Antonella Bianchi.

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- S. Rey- C. Plaza- C. López

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**2.- TRI-UBA** El alumno Gonzalo Gastón Semería solicita acreditación de puntaje  
85515/13 académico, por haber participado de la experiencia de intercambio con la Universidad Autónoma de Aguascalientes (México).

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja aprobar el proyecto de resolución adjunto (alumno Gonzalo G. Semería).

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- S. Rey- C. Plaza- C. López

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**3.-** Resoluciones (D) Nos. 9693, 9696 y 9698/13 por las que se designan profesores adjuntos interinos y Jefes de Trabajos Prácticos interinos en la carrera de Abogacía y Ayudante de Segunda ad-honorem en el Departamento de Práctica Profesional.

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja prestar conformidad a las Resoluciones (D) Nos. 9693, 9696 y 9698/13 por la que se designan profesores adjuntos interinos y Jefes de Trabajos Prácticos interinos en la carrera de Abogacía y Ayudante de Segunda ad-honorem en el Departamento de Práctica Profesional.

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- S. Rey- C. Plaza- C. López

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**4.- EXP-UBA** Resolución (D) N° 9768/13, ad-referendum del Consejo Directivo, por la  
52088/13 que se suscribe Convenio de Pasantías con el Ministerio de Educación de la Nación.

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja aprobar la Resolución (D) N° 9768/13, ad-referendum del Consejo Directivo, por la que se suscribe Convenio de Pasantías con el Ministerio de Educación de la Nación.

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- C. Plaza-

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- 5.- Resolución (D) N° 9699/13 por la que se designa profesora adjunta interina en la carrera de Traductorado Público, a la docente Carola Lehmacher

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja prestar conformidad a la Resolución (D) N° 9699/13, por la que se designa profesora adjunta interina en la carrera de Traductorado Público, a la docente Carola Lehmacher.

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- C. Plaza

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- 6.- TRI-UBA 87354/13 El Coordinador de Relaciones Internacionales eleva rectificación de la Resolución (CD) N° 2381/13 (alumna María Soledad Di Fonzo).

Consejo Directivo

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja aprobar el proyecto de resolución adjunto (rectificación de la Resolución (CD) N° 2381/13 (alumna María Soledad Di Fonzo).

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- S. Rey- C. Plaza- C. López

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- 7.- TRI-UBA 87674/13 El Coordinador de Relaciones Internacionales eleva rectificación de la Resolución (CD) N° 2384/13 (alumno Tomás Yaber)

Consejo Directivo

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja aprobar el proyecto de resolución adjunto (rectificación de la Resolución (CD) N° 2384/13, alumno Tomás Yaber).

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- S. Rey- C. Plaza- C. Lopez

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- 8.- TRI-UBA 75448/13 La Asociación de Mujeres Penalistas de la Argentina, solicita se declare de Interés Institucional el "Segundo encuentro Nacional de la Asociación de Mujeres Penalistas de Argentina", a realizarse en el mes de noviembre de 2013 en la ciudad de Mar del Plata.

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las presentes actuaciones, aconseja declarar de Interés Institucional el "Segundo encuentro Nacional de la Asociación de Mujeres Penalistas de Argentina", a realizarse en el mes de noviembre de 2013 en la ciudad de Mar del Plata.

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- C. Plaza- C. López

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- 9.- TRI-UBA 78482/13 La Dirección de la carrera de Traductorado Público eleva a consideración programas de enseñanza.

Consejo Directivo:

Vuestra Comisión de Enseñanza, analizadas las actuaciones de referencia, aconseja aprobar los programas de enseñanza de la carrera de Traductorado Público que a continuación se indican:

Lengua y Derecho (inglés)

Lengua y Derecho (alemán)

Derecho I (inglés)

Lengua II Lingüística (italiano)

Taller de traducción e interpretación consecutiva (alemán)

Traducción inversa (alemán)

Interpretación II (alemán)

Interpretación II (italiano)

Traducción IV: Traducción jurídica y económico-empresarial (italiano)

Lengua y Derecho II (francés)

Sala de la Comisión, 15 de octubre de 2013.

Fdo: M. Haissiner- M. Berrino- C. Plaza-

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*